

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА
ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ

№ 27 ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ
UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN
July 7 – 2024 – 7 липня
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



№ 27 JULY 07 2024



From the baptism of Elizabeth Wereshchak, June 29, 2024. Many Happy Years!
З христин Єлисавети Верещак, 29 серпня, 2024. На Многая і Благая Літа!



From the baptism of Andrew Sigmund Nowak,
June 30, 2024. Many Happy Years!
З христин Андрія Сігмунда Новак,
30 серпня, 2024. На Многая і Благая Літа!



Visiting Ihor and Hie
Hussak with sister
Anna. Thank you for
your hospitality
Mr. & Mrs Ben Trojan
← visit to our church



Visit to Ukrainian Park in
Cleveland on June 18, 2024



**GOD
BLESS
UKRAINE!**
**ГОСПОДИ
БЛАГОСЛОВИ
УКРАЇНУ!**



Тропар Богородиці Неустаючої Помічі:
Богомати і Діво,* Твою славу величаємо,*
Твоєї помічі благаємо,* Твою чудотворну
ікону почитаємо.* Ти – Мати благодати,* Ти –
надія світу,* нашими молитвами не погорди
в наших потребах,* і від усіх бід Ти нас звільни.
ПРЕСВЯТАЯ БОГОРОДИЦЕ, СПАСИ НАС!



Тропар Всіх Святих Українського Народу:
Христославні князі і святителі,* преподобні і муче-
ники,* і незламні ісповідники всіх часів християнсь-
кої України,* моліть Христа Бога, щоб Він споглянув
ласкавим оком на наш народ,* і дав йому ласку
витривати у вірі,* і щоб спаслися душі богомольних
вірних,* що вшановують священну вашу пам'ять.

CHURCH BULLETIN

July 7 – 2024 – 7 липня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church
Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)
ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM For Parishioners
За парохіян

STREAMING

7 липня: Всіх Святих України **STREAMING**
July 7: Sunday of All Saints of Rus'-Ukraine

10:00 AM +Дануся Литвин (Влодьо і Нинси)
+Danusia Lytvyn (Vlodio & Nancy) (ukr)

Monday, July 8 липня, понеділок

8:00 AM +Yurko Voychak
(Luba & Vasyl Terech)

Tuesday, July 9 липня, вівторок

8:00 AM +Ivan Liwak (M/M M. O.)

Wednesday, July 10 липня, середа

8:00 AM +Mychajlo Hnatiw (M/M M. T.)

Thursday, July 11 липня, четвер

9:00 AM +Helen Nowadly (Lisniowski)

Friday, July 12 липня, п'ятниця

8:00 AM +Василь Мельник (А. С.)

Saturday, July 13 липня, Субота

9:00 AM +Гілько Процек (родина)

4:30 PM +Dolores Baranuskj **STREAMING**
(Family)

14 липня: 3 н. По 3.Св. Духа **STREAMING**
July 14: 3rd Sunday after Pentecost

10:00 AM За Боже благословення для парохіян
For Parishioners (ukr)

Eternal Light burns for Health of
Mary, Kami & Carl (Elaine Nowadly)



Eternal Light Honoring Mother of God burns
for Special Intention
(Maria Petryshyn)

My surgery was postponed to Monday, July 15th.
Thank you for your prayers. God Bless us all!

Моя операція перенесена на 15 липня. Дякуємо
за Вашо молитви. Хай Господь благословить!

SAVE THE DATE: Annual Parish Picnic, Sunday,
August 4, 2024. Help will be needed preparing food,
(watch for details), theme baskets, baked goods,
items for jar game, picnic set-up. More details to
follow in the coming weeks.

Річний Церковний Пікнік відбудеться 4 серпня,
2024. Просимо допомогти зробити пікнік успішним.

Reminder: To all members of the League of
Ukrainian Catholics
2024 Dues of \$10.00 is now payable. Dues can
be given to Elaine Nowadly or mailed to 140
Royal Coach Rd., West Seneca, NY 14224.
Make checks payable to LUC National Board.

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc.,
Buffalo Chapter invites everyone to attend

Ukrainian American Day

Celebrating the 33rd Anniversary of Ukrainian Independence

Sunday August 25, 2024

at the Ukrainian Cultural Center "Dnipro"
562 Genesee Street, Buffalo, NY

Hours: 1:00 pm – 8:00 pm
Prayer of Thanksgiving ("Moleben") at 1:30 pm

Authentic Ukrainian food, live vocalists
and musicians, Ukrainian dancers,
art displays, craft vendors, full selection
of Slavic beer, huge basket raffle,
bounce house and children's activities.



FREE ADMISSION
Ample parking available

For more information contact:
Akacia Belmega: 674-4916 or Dnipro: 856-4476

Please visit our websites:
www.UCCABuffalo.org or www.UkrainiansOfBuffalo.com

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc., Buffalo Chapter Thanks our Sponsor:





Christina H. Arthurs, Attorney
716.853.5100 or carthurs@lippes.com
Estate Planning & Probate | Real Estate
Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.
lippes.com

Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE

995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
FOREIGN & DOMESTIC CARS •
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home

Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com
Another location at:
2085 Union Rd., West Seneca one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility.
Onsite Chapel separate from large viewing rooms.
Lower level has a new café plus reception hall for
family use.

Сердечна подяка усім спонзорам!



Real Estate Services



Ask me about
the 100% Money
Back Guarantee!



JENNY PFEIFFER-NOWADLY
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043
Cell: 716.523.6693
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911
jennypfeiffer@howardhanna.com
HowardHanna.com



PHONE 893-1025

Fusani & Kuhn's Monuments, Inc.

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

ASK FOR TOM

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors



Pietszak

Funeral Home

www.Pietszak.com (716) 897-2400

*Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service*

806 Clinton St. 2400 William St.
Buffalo, 14210 Cheektowaga, 14206

Thanks are extended to all Sponsors!

MARY KAY

Ulana Scheidle

Independent Beauty Consultant



(716) 628-7882

(716) 309-2772

uscheidle@verizon.net

www.marykay.com/uscheidle

Contact me for a complimentary facial

EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com



LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade) Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130 2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

Advertisement for Red Star Automotive featuring a yellow sports car and contact information for Nick Hurmak and Alexander Arutunian.

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION UKRAЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS | ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

Table with 2 columns: Buffalo Branch and Amherst Branch. Includes address, phone number, website, and business hours for each branch.

Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.

Advertisement for Dnipro Ukrainian Cultural Center with logo, address, phone number, website, and social media links.

Special Appeal

In Memory of Yuri Hreshchyshyn

- Chrystyna Brown - \$50.00
Volodymr & Maria Fedak - \$50.00
Peter & Lidia Nazarevych - \$50.00
Elaine Nowadly - \$50.00
Nadia Marc - \$50.00
Nicholas & Tania Paslawsky - \$50.00
Halyna Pryshlak - \$50.00
Nancy Weigand - \$50.00
George & Maria Kallas - \$30.00
Mary Ann Puhacz - \$25.00
Anna Melnyk - \$20.00
NN - \$20.00
NN - \$20.00

In Memory of Anna Chomyn

- Kozar Family - \$100.00
Gloris Grega Long - \$25.00
Elaine Nowadly - \$25.00

2024 Stamford Bishop's Appeal

Each member of our Parish is also a member of the Eparchy and should support and participate in this fundraiser. We have received the following:

- Deacon David & Michelle Wik - \$200.00
Michael Holowaty - (IMO Michael & Anna Holowaty) - \$150.00
Michelle Michalow - \$150.00
Michael Michalow - \$150.00
Yuri & Lesia Darmograi - \$100.00
Suzsane Valenti - \$100.00
Anna Malaniak - \$50.00
Emilia Harasymchuk - \$20.00

2024 Goal for St. Nicholas Parish - \$7,500.00
Total collected as of June 20, 2024 - \$5,055.00
Still needed to reach our goal - \$2,445.00

Thank You for your GENEROSITY!
Сердечна подяка за вашу ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Birthday wishes to the following parishioners who celebrate a birthday in July:

- Peter Stasiuk 1
Irene Tship 1
Michael Liddell 2
Halyna Pryshlak 2
Emilia Swiatkiwskyj 3
Dianna Serediuk 4
Vasyl Kurlak 5
Jay Moczerniak 6
Anna Kurlak 7
Rose Serediuk 7
Lesia Ananiadis 7
Matthew Ladd 11
Peter Petryshyn 11
Martin Savka 13
Sam Cook 14
Natalia Soloczynsky 14
Jurij Krupa 16
Alexander Procyk 18
Ulana Scheidle 21
Mary Obermiller 23
Francesca Jakubowsky 24
Mary Ilkiwskyj 28
Margarite Nelson 30
MaryAnn DuBois 31
Dakota Judge Ray Bartlet 31

And our children:

- Eliza Mason Arthurs 1
Ilya Semen Darmograi 3
Alexander Michael Savka 7
Melody Paige Tship 8
Alana Pawlyna Chwesik 14
Noah Jacob Bader 15
Jackson David Bader 19
Maya Kimberly Welsh 19
Emeryk Francis Mychajliw 25

Many Happy Years!
На Многая і Благая Літа!



Єлисавета Верещак

Донька Мар'яна і Татяни Гайда прийняла тайни хрещення, миропомазання і Пресвятої Євхаристії, 29 червня, 2024. Благослови Господи щастям і здоров'ям! Гратулюємо батькам! На Многая і Благая Літа!

Sacraments of Baptism, Confirmation, and Holy Eucharist

Was bestowed June 29, 2024 upon:

Elizabeth Wereshchak

Daughter of Marian and Tatiana Hayda. May our good and loving Lord grant His blessings of peace, health, and happiness upon Elizabeth! Congratulations! Mnohaya Lita!

Sacraments of Baptism, Confirmation, and Holy Eucharist

Was bestowed June 29, 2024 upon:

Andrew Sigmund Nowak

Son of Thomas Lee and Olha Tytovych. May our good and loving Lord grant His blessings of peace, health, and happiness upon Andrew Sigmund! Congratulations! Mnohaya Lita!

Андрій Сігмунд Новак

Син Томи Лі і Ольги Титович прийняв тайни хрещення, миропомазання і Пресвятої Євхаристії, 29 червня, 2024. Благослови Господи щастям і здоров'ям! Гратулюємо батькам! Многих і Благих Літ!

Знімки на обкладинці – Photos on the cover



Aid to the Church in Need

UKRAINE: Priests freed from Russian captivity

Note: In our church envelopes, we have an envelope "Church in need". The Organization Aid to the Church in Need started immediately after World War II. Organized by Rev. Werenfried van Straaten, to help those who were in dire need after the war. Now they support the Catholic faithful and other Christians where they were persecuted, oppressed or in pastoral need. By the way: I was receiving scholarship from this organization, while studying in Rome. Thank you!



Two Ukrainian Greek Catholic priests have been released 19 months after they were seized by Russian authorities in South-East Ukraine. Redemptorist Fathers, Ivan Levitsky and Bohdan Geleta were freed last Friday (28th June), according to a statement published by the Ukrainian Greek Catholic Church (UGCC).

"Our Priests Were Previously Tormented by Communists, Now by Ruscists", Says Head of the UGCC on the 124th Week of War
The freed monks of the Congregation of the Most Holy Redeemer indeed continue the legacy of Bishop Mykola Charnetsky and the heroes of our underground Church, who were tormented by those who were once communists and are now ruscists". His Beatitude Sviatoslav spoke on the 124th week of the great full-scale war, a war that has brought much misery, grief, suffering, blood, and tears to our long-suffering Ukraine.



- **CHURCH KITCHEN is now CLOSED** Check with us later.
- **Thank you for your help and patronage!**
- **Thanks are extended to all volunteers!**
- **Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall.**

See you there!

HAVE A BLESSED DAY!!!

3 Неділя по 3. Св. Духа – 14. VII.



3rd Sunday after Pentecost – 7/14

Ukrainian American Freedom Foundation

501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.

Renovate Dnipro



Humanitarian Aid to Ukraine

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204

www.UkrainiansOfBuffalo.com

facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com

(716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України

ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22

Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly. Deadline for information is Friday evening. ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319

Kitchen: 852-1908

➔ **In Emergency call:**
(716) 830-3920

Confession: Before Liturgies
Сповідь: Перед Св. Літургіями
Baptism: By appointment
Хрещення: За домовленням
Marriage: Contact 6 months in advance
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима
Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

**Please call if you are hospitalized,
homebound and need a priest.**

**Просимо закликати якщо ви у
лічниці, або приковані до ліжка!**